



Distr.
GENERAL

A/34/547
17 October 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
Пункт 42h повестки дня

**РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ**

Распространение информации о гонке вооружений и разоружении

Доклад Генерального секретаря

1. В пункте 5 своей резолюции 33/71 G от 14 декабря 1978 года, озаглавленной "Распространение информации о гонке вооружений и разоружения", Генеральная Ассамблея предложила Центру Организации Объединенных Наций по разоружению расширить контакты с неправительственными организациями и научно-исследовательскими учреждениями в соответствии с пунктом 123 Заключительного документа десятой специальной сессии (резолюция S-10/2) и просила Генерального секретаря после надлежащих консультаций представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии предложение о других путях усиления роли указанных организаций и учреждений в области разоружения.

2. В пункте 123 Генеральная Ассамблея указала:

"Центр должен... расширять контакты с неправительственными организациями и научно-исследовательскими учреждениями, поскольку они играют важную роль в области разоружения. Эта роль должна быть усилена также другими соответствующими способами, которые могут быть рассмотрены по мере целесообразности".

3. Генеральный секретарь неоднократно выступал с поддержкой расширения контактов. Он, в частности, указывал, что мировая общественность должна активно сознавать опасность текущих событий в области вооружений и не должна занимать пораженческую или фаталистическую позицию перед лицом ужасающей реальности гонки вооружений. Он заявлял, что необходимым условием для эффективного влияния мировой общественности на процесс разоружения является участие в этом процессе народов, а также стран. Таким образом, неправительственные организации должны сыграть важную роль в качестве источника идей для государств-членов и ценной информации для широких слоев общественности.

4. Центр по разоружению в своей работе полностью признает ту роль, которую играют неправительственные организации в области разоружения, и ясно представляет, какой ценный вклад они могли бы внести, в частности, в реализацию целей, изложенных в Заключительном документе десятой специальной сессии. Он также признает необходимость и важное значение организации активной, всемирной и общественной поддержки разоружения на основе предоставления исчерпывающей и объективной информации о гонке вооружений и ее опустошительных последствиях. В этой связи Центр положительно оценивает важную и полезную роль, которую играют неправительственные организации в распространении информации о гонке вооружений и разоружении, мобилизуя тем самым общественность на поддержку разоружения путем предоставления соответствующей информации по собственным каналам в дополнение к информационным программам Организации Объединенных Наций. Учитывая это, Центр по разоружению продолжает сотрудничать и намеревается расширить свое сотрудничество с неправительственными организациями, активно участвующими в области разоружения, путем их поощрения, а также оказания им практической помощи. С этой целью после проведения специальной сессии Центр организовывал и планирует далее организовывать подробные консультации с представителями неправительственных организаций в Нью-Йорке, Женеве и во всем мире по конкретным и практическим аспектам текущего и будущего сотрудничества. В соответствии с решением Генеральной Ассамблеи, принятым на ее тридцать третьей сессии, Центр в настоящее время договорился о найме дополнительного сотрудника, основная задача которого будет заключаться в поддержании связи с неправительственными организациями.

5. В соответствии с вышеизложенным подходом Центр по разоружению расширяет свои контакты с неправительственными организациями, в частности путем поддержания регулярной связи как с Комитетом НПО по разоружению в Нью-Йорке, так и со Специальным комитетом НПО по разоружению в Женеве, а также со все большим числом отдельных неправительственных организаций с целью: предоставления информации по всем аспектам гонки вооружений и разоружения, особенно данных о текущей деятельности в органах, занимающихся вопросами разоружения; осуществления необходимых процедур для обеспечения непосредственных или косвенных вкладов неправительственных организаций в различные органы по разоружению, которые создают для них такие возможности (Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению, Комитет по разоружению, Группа правительственных экспертов по вопросам взаимосвязи между разоружением и развитием, Группа экспертов по вопросам взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью и Конференция Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие); предоставления в распоряжение делегаций архивов Центра, в которых содержатся послания неправительственных организаций и сведения о распространении таких посланий; направления все большего числа представителей на заседания

групп неправительственных организаций в Нью-Йорке, Женеве и многих других местах проведения конференций; участия в семинарах, конференциях, симпозиумах и других совещаниях, организуемых неправительственными организациями; и содействия предоставлению членам неправительственных организаций справочных материалов Центра по разоружению в Нью-Йорке и Женеве.

6. В ответ на просьбу Генеральной Ассамблеи о других путях усиления роли неправительственных организаций в области разоружения Центр по разоружению проводил консультации с комитетами НПО в Нью-Йорке и Женеве, а также с представителями отдельных неправительственных организаций. В ходе этих консультаций Центр более подробно ознакомился с различными аспектами текущего диалога между неправительственными организациями и с возможными последующими мероприятиями неправительственных организаций. Конкретно о контактах между Центром по разоружению и научно-исследовательскими учреждениями можно указать, что после десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи они получили наибольшее развитие, особенно в том, что касается исследований, подготавливаемых по просьбе Ассамблеи — особенно исследования о взаимосвязи между разоружением и развитием — и таких других видов деятельности, как семинары и симпозиумы, а также Программа стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению.

8. Центр по разоружению намеревается продолжить осуществление вышеуказанных усилий и будет преследовать, в частности, следующие цели: продолжение и активизация консультаций, направленных на более эффективное сотрудничество с неправительственными организациями и научно-исследовательскими учреждениями; периодическое обновление перечня адресов неправительственных организаций, составляемого Центром в целях распространения информации; рассылка согласно этому перечню изданий Организации Объединенных Наций и других материалов по проблемам разоружения, включая резюме исследований Организации Объединенных Наций, изложенные на легко доступном языке; информация о вступающих в силу договорах и других проблемах, касающихся мобилизации общественности; сотрудничество с неправительственными организациями в планировании и осуществлении программ Недели разоружения. В этой связи делается ссылка на доклад Генерального секретаря о Неделе разоружения, в котором предлагаются элементы для примерной программы проведения Недели разоружения, а также содержатся конкретные предложения о деятельности неправительственных организаций и научно-исследовательских учреждений (A/34/436, пункты 22-28).